



NSR
GENERAL
ADMINISTRATION
ROSATOM

**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
«ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ СЕВЕРНОГО МОРСКОГО ПУТИ»**

(ФГБУ «ГлавСевморпуть»)

**The Northern Sea Route General Administration, Federal State Budgetary
Institution**

(NSR General Administration FSBI)

**Р А З Р Е Ш Е Н И Е № 885/4
P E R M I S S I O N**

на плавание в акватории Северного морского пути судна
ледового класса Arc4
for the ship with ice class Arc4 to navigate in the water area of the Northern Sea Route

Выдано: в соответствии с Правилами плавания в акватории Северного морского пути, 2020 г.,
The permission is issued according to the Rules of the navigation in the water area
of the Northern Sea Route, 2020

на основании заявления от 21.08.2023 № б/н DYNAGAS LTD.
(заявитель)

based on the application dated from August, 21 2023 № n/a DYNAGAS LTD.
(applicant)

Название судна (Name of ship)	Номер ИМО (IMO number)	Флаг (Flag)
Yenisei River	9629586	Маршалловы Острова Marshall Islands

Маршрут плавания (район работ):

Route of navigation (area of works):

1. Западная граница/восточная граница СМП – Обская губа – порт Сабетта – восточная граница/западная граница СМП (с 25.08.2023 по 25.10.2023).
Western boundary/eastern boundary of the NSR – Ob' Bay – port of Sabetta – eastern boundary/western boundary of the NSR (from 25.08.2023 to 25.10.2023).
2. Западная граница СМП – Обская губа – порт Сабетта – западная граница СМП (с 25.08.2023 по 05.11.2023).
Western boundary of the NSR – Ob' Bay – port of Sabetta – western boundary of the NSR (from 25.08.2023 to 05.11.2023).

Разрешено:

- самостоятельное плавание по **чистой воде** и при **легком** типе ледовых условий в районах **1-28** акватории Северного морского пути;
- самостоятельное плавание при **среднем** типе ледовых условий в районах **1-7, 25, 26, 28** акватории Северного морского пути;

It is permitted the following:

- independent navigation in **ice free water** and in **light** type of ice conditions in the water areas **1-28** of the Northern Sea Route;
- independent navigation in **medium** type of ice conditions in the water areas **1-7, 25, 26, 28** of the Northern Sea Route;

– плавание под проводкой ледокола по **чистой воде**, при **легком** и **среднем** типе ледовых условий в районах **1-28** акватории Северного морского пути;

– navigation under an icebreaker assistance in **ice free water**, in **light** and in **medium** type of ice conditions in the water areas **1-28** of the Northern Sea Route;

– плавание под проводкой ледокола при **тяжелом** типе ледовых условий в районах **1-11** акватории Северного морского пути.

– navigation under an icebreaker assistance in **heavy** type of ice conditions in the water areas **1-11** of the Northern Sea Route.

Тип ледовых условий (чистая вода, легкий, средний, тяжелый) в районах акватории СМП определяется по официальному прогнозу, размещенному **на сайте ФГБУ «ГлавСевморпуть»** (<https://nsr.rosatom.ru/>).

Type of ice conditions (ice free water, light, medium, heavy) in the water areas of the NSR is determined by the official forecast posted **on the website of the NSR General Administration FSBI** (<https://nsr.rosatom.ru/>).

Срок действия РАЗРЕШЕНИЯ:	с	<u>25.08.2023</u>	по	<u>05.11.2023</u>
		(день, месяц, год)		(день, месяц, год)
PERMISSION is valid	from	<u>25.08.2023</u>	to	<u>05.11.2023</u>
		(day, month, year)		(day, month, year)

И. о. генерального директора
Acting General Director



С. Степченков
S. Stepchenkov

г. Москва 23.08.2023
Moscow (день, месяц, год)
(day, month, year)